



Die freiwillige Feuerwehr Heiligenberg  
wünscht allen GemeindegängerInnen  
frohe Weihnachten und ein  
gesegnetes, unfallfreies Jahr  
2013

## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Auch heuer möchten wir mit dieser Broschüre wieder einen kleinen Einblick in die Arbeit unserer Feuerwehr geben.

Für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit im vergangenen Jahr möchte ich mich bei allen Kameraden und Kameradinnen sowie ihren Familien recht herzlich bedanken.



Mit Stolz können wir bekanntgeben, dass das Land Oö. der Feuerwehr Heiligenberg ein neues Tanklöschfahrzeug - TLFA 2000 - für das Jahr 2014 zugesichert hat und bereits ausgeschrieben wurde. Wir wissen, dass hier sehr viel auf uns als Feuerwehr zukommt, sei es in Sachen Ausbildung, aber auch in finanzieller Hinsicht. Außerdem darf dazu die Organisation und Abwicklung nicht unterschätzt werden. Uns ist sehr wohl bewusst, dass wir nun innerhalb kürzester Zeit mit zwei relativ großen Fahrzeugen ausgestattet wurden und dies doch sehr viele Fragen mit sich bringt. Nichtsdestotrotz sehe ich es als die beste und richtige Entscheidung für unsere Zukunft und wir hoffen sehr, dass wir mit der Unterstützung auch von Seiten der Bevölkerung rechnen dürfen.

DANKE sagen möchte ich im Namen der Feuerwehr ebenso bei unserem Herrn Bürgermeister, der Gemeindeverwaltung, den Vereinen sowie auch bei der Gemeindebevölkerung für ihre Mithilfe und gute Zusammenarbeit.

In diesem Sinne möchte ich allen einen gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr wünschen!

Gott zu Ehr, dem Nächsten zur Wehr!

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'HBI Hofinger'.

HBI Johann Hofinger  
Feuerwehrkommandant

*Wird's besser? Wird's schlimmer?  
Seien wir ehrlich:  
Leben ist immer lebensgefährlich!  
(Erich Kästner)*

# Totengedenken

Wir gedenken in Treue und Verbundenheit unseren verstorbenen Kameraden und wollen ihnen für ihre Kameradschaft und ihre Einsatzbereitschaft stets danken und ihnen ein ehrendes Andenken bewahren:



**HLM Helmut Watzenböck**

Mitglied seit 1964



**HLM Ernst Peham**

Mitglied seit 1954  
Gerätewart (1963 - 1968)

# Eintritte und Übertritte

## Eintritte Jugend

JFM Andreas Eckerstorfer, JFM Eva Eckerstorfer,  
JFM Elena Hofinger, JFM Verena Lehner,  
JFM Tanja Schützeneder

## Eintritte Aktivistend

PFM Andrea Hattinger, PFM August Hinterberger,  
PFM Andrea Mühlböck, PFM Viola Peham

## Übertritt in den Aktivistend

FM Klaus Maier

## Angelobung

FM Rene Dieplinger



# Kommando

Unser bisheriger Kommandant HBI Franz Leidinger jun. hat im vergangenen Jahr nach sechs Jahren seine Funktion als Feuerwehrkommandant bzw. nach insgesamt 19 Jahren seine Tätigkeit im (erweiterten) Kommando aus beruflichen Gründen zurückgelegt.

Im Zuge der Jahreshauptversammlung am 15. Jänner 2012 war daher eine außerordentliche Neuwahl notwendig, aus der **HBI Johann Hofinger** als neuer Kommandant und **OBI Gerhard Domberger** als Stellvertreter hervorgingen.

Weiters wurden folgende Mitglieder ins Kommando gewählt:

**Kassier:** AW Markus Ecker  
**Schriftführer:** AW Stefan Eckerstorfer

Das erweiterte Kommando blieb unverändert:

**Gerätewart:** AW Manfred Watzenböck  
**Funkwart:** HFM Andreas Peham  
**Atemschutzwart:** BM Anton Pöcherstorfer  
**Jugendbetreuer:** HLM Markus Leidinger  
**Ausbildungsbeauftragter:** HBI Johann Hofinger  
**Bekleidungsbeauftragter:** HLM Heinz Haslehner

Bereits am 13. Jänner 2013 findet die nächste ordentliche Wahl der Kommandomitglieder im Zuge der Jahreshauptversammlung statt.

Die FF Heiligenberg dankt HBI Franz Leidinger jun. für seine geleisteten Tätigkeiten im Kommando.



## Feuerwehrdienst-Medaille 25 Jahre

HLM Heinz Haslehner  
BM Erich Pöcherstorfer

## Feuerwehrdienst-Medaille 40 Jahre

HLM Alois Peinbauer

## Feuerwehrdienst-Medaille 50 Jahre

E-AW Ernst Schauer



## OÖ Landesverdienstkreuz Stufe III (Bronze)

HBI Franz Leidinger jun.



# Ein Dankeschön

Die FF Heiligenberg dankt allen, die uns im vergangenen Jahr **finanziell oder auf andere Weise tatkräftig unterstützt haben.**

Diese Spenden und Mithilfen kommen prinzipiell nicht der Feuerwehr Heiligenberg zu Gute, sondern gehen letztendlich durch unseren Einsatz und Hilfe sowie durch die Anschaffung von dafür benötigten Gerätschaften wieder an die Bevölkerung zurück.



## Aktiv

### Grundlehrgang

PFM Andrea Hattinger, PFM August Hinterberger,  
FM Klaus Maier, PFM Andrea Mühlböck, PFM Viola Peham

### Gefahren bei Einsätzen mit Windwurf

E-HBI Karl Aigner, HLM Markus Leidinger

### Schrift- und Kassenführer-Lehrgang

AW Stefan Eckerstorfer

### Technischer Lehrgang I

OFM Peter Haidinger

### Technischer Lehrgang II

LM Martin Schauer

### Strahlenmess-Lehrgang I

FM Christian Maier



### TLF-Besatzung

FM Christian Maier, FM Oliver Penninger

### Gruppenkommandantenlehrgang

FM Oliver Penninger

### Funklehrgang

PFM August Hinterberger, FM Marcel Mittermayr,  
PFM Andrea Mühlböck

## Jugend

### Wissenstest in Silber

JFM Marlene Humer, JFM Manuel Pöcherstorfer

### Wissenstest in Gold

JFM Lukas Dieplinger, JFM Andreas Gfellner,  
JFM Ingrid Lehner

Um die an uns gestellten Erwartungen bei Einsätzen zu erfüllen, wurden im Jahr 2012 wieder etliche Übungen abgehalten. Dabei geht es vor allem darum, alle Kameraden so gut wie möglich auf die verschiedenen Einsätze vorzubereiten, damit diese rasch, effizient, professionell und vor allem unfallfrei durchgeführt werden können.

- ↪ Funkübung in Unterheuberg
- ↪ Abschnittsübung in Heiligenberg
- ↪ Atemschutzübung in Stillfüssing
- ↪ Funkübung in Heiligenberg
- ↪ Atemschutzübung in Waizenkirchen
- ↪ Abschnittsübung in Ritzing
- ↪ Herbstübung in Heiligenberg
- ↪ Funksternfahrt in Kimpling



Ein besonderes Highlight davon war die im März 2012 von der FF Heiligenberg ausgeführte **Abschnittsübung** in Andling. Hier wurde der Brand eines landwirtschaftlichen Objektes mit Personenrettung sowie ein Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person angenommen. Rasch trafen sieben Feuerwehren aus den umliegenden Gemeinden ein.

Zur Brandbekämpfung wurde eine Löschleitung vom Andlingerbach bis zum „Schneider“-Gut vorgenommen. Der Atemschutztrupp führte einen Innenangriff durch, wo auch die im Gebäude befindliche Person gerettet werden konnte. Im Außenbereich verhinderten inzwischen einige Kameraden die weitere Brandausbreitung.

In der gleichen Zeit wurde einige Meter entfernt eine Person unter einem umgekippten Ladewagen mittels Einsatz eines Hebekissens sowie weiteren technischen Geräten befreit.

Es war sicherlich eine gelungene Übung für alle teilnehmenden Feuerwehren. Wir möchten uns nochmals bei der Familie Fruhauf für die zur Verfügungstellung ihrer Liegenschaft zum Üben herzlich bedanken.



Weiters fand im Oktober die große feuerwehrinterne **Herbstübung** statt.

Hier war aus einem brennenden Fahrzeug mit starker Rauchbildung eine Person zu retten.

Das Jahr 2012 brachte einige Hilfeleistungen verschiedenster Art für die Feuerwehr Heiligenberg mit sich. Neben technischen Hilfeleistungen und Brandeinsätzen waren auch immer wieder Verkehrswegsicherungen in Heiligenberg erforderlich:

- ⇒ Verkehrsunfall Au
- ⇒ Flurbrand Au
- ⇒ Garagenbrand Heiligenberg
- ⇒ Technische Hilfeleistung – Abtransport eines Schwergertes
- ⇒ Technische Hilfeleistung – Brunnen auspumpen
- ⇒ Verkehrswegsicherung Heiligenberg

## Verkehrsunfall Au

Es wurde gerade das alljährliche Ortsmeisterschaft im Eisstockschießen ausgetragen, als am 04. Februar 2012 in den Mittagsstunden die Sirene aufheulte. Unsere Kameraden wurden zu einem Verkehrsunfall an der Kreuzung in der Au gerufen. Eine aus Heiligenberg kommende Lenkerin übersah einen aus Richtung Au kommenden PKW, wodurch es in weiterer Folge seitlich zur Kollision kam.

Als die Feuerwehr Heiligenberg am Einsatzort eintraf, waren alle beteiligten Personen ansprechbar und lediglich Aufräumarbeiten sowie die Verkehrswegesicherung notwendig. Die zusätzlich alarmierte Nachbarfeuerwehr Eschenau wurde nicht mehr benötigt. Insgesamt war die FF Heiligenberg mit 2 Fahrzeugen und 16 Mann im Einsatz.



## Flurbrand Au

Zu einem Flurbrand in der Au wurde am 25. März 2012 alarmiert.

Innerhalb kürzester Zeit konnte der Brandherd mittels UHPS (Hochdruckschnellangriffseinrichtung) gelöscht werden. Die FF Heiligenberg war mit insgesamt zwei Fahrzeugen im Einsatz, 19 Kameraden sind ausgerückt.



## Garagenbrand Heiligenberg

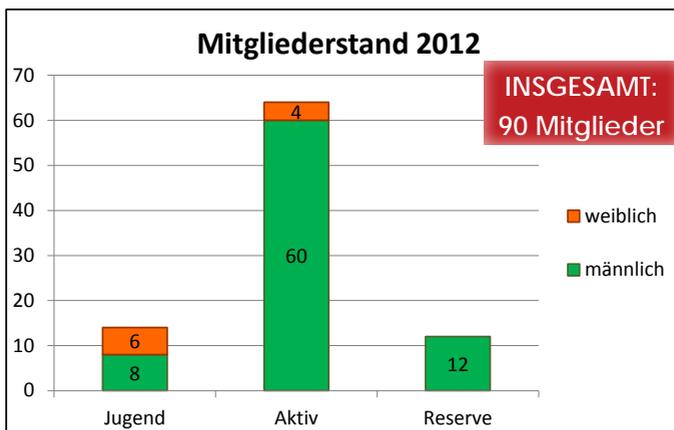
In der Nacht auf 12. April 2012 wurde die FF Heiligenberg gemeinsam mit der FF Waizenkirchen zu einem Brandeinsatz in den Panoramaweg gerufen. Die FF Heiligenberg fuhr mit insgesamt zwei Fahrzeugen und 16 Mann zum Einsatzort aus. Dort war deutlich zu erkennen, dass der Brand vom Garagenbereich ausging.



Da eine Tankfüllung (200 Liter Wasser) unseres Löschfahrzeuges möglicherweise nicht zur Brandbekämpfung gereicht hätte, drang der Atemschutztrupp Heiligenberg unter Zuhilfenahme der Löscheinrichtung des Tanklöschfahrzeuges der Feuerwehr Waizenkirchen über ein Fenster zur Brandbekämpfung vor.

Zwischenzeitlich sorgten einige Kameraden für eine ausreichende Wasseranspeisung des Tanklöschfahrzeuges.

Abschließend wurde aufgrund der starken Rauchbildung im Gebäude der Hochleistungslüfter der FF Waizenkirchen eingesetzt.



# Jugend

Wieder einmal geht ein intensives und schönes Jugendjahr zu Ende. Im Folgenden möchte ich euch einen kleinen Überblick über das vergangene Jahr verschaffen:



Nach dem letzten Einsatz, der immer das Austragen des Friedenslichtes ist, und einer kurzen Winterpause wurde Anfang Februar damit begonnen, sich für den **Wissens-test** vorzubereiten. Dieser fand auch heuer wieder in der Hauptschule Waizenkirchen statt. Alle Jugendlichen verdienten sich ihre Abzeichen, indem sie bei verschiedenen Stationen wasserführende Armaturen erkannten, einen theoretischen Test und die Handhabung von technischen Geräten bewältigten.

Im Anschluss daran begann wie immer das Warten auf die ersten Sonnenstrahlen, damit die Bewerbsbahn samt den dazugehörigen Gerätschaften aufgebaut werden konnte. Standen doch heuer erstmals **sechs Bewerbe** auf dem Programm, wo wir neben Bronze auch überall in Silber angetreten sind. Dies bedurfte von Anfang an intensives Training, da auch wieder einige „Neulinge“ begrüßt werden konnten.

Mich persönlich freut sehr, dass der Mädchenanteil heuer stark angestiegen ist! Dies erwies sich als Glücksgriff, weil die Mädchen den Burschen um nichts nachstanden.

Das schlug sich auch bei den sehr guten Platzierungen bei den Bewerben nieder. Es konnten auch einige Pokale ergattert

werden, die unsere Jugendgruppe freudestrahlend entgegen nahm.

Ein kleiner Auszug davon:

Bezirksbewerb Eferding in Stroheim	Rang 6 in Bronze
Bezirksbewerb Schärding in Diersbach	Rang 5 in Bronze und Silber
Abschnittsbewerb GR in Bruck Waasen	Rang 3 in Bronze, Rang 2 in Silber
Landesbewerb in Braunau:	
Rang 91 in Bronze von 592 angetretenen Gruppen	

Den krönenden Abschluss bildete das **Jugendlager**. Mit Sack und Pack machten wir uns mit 12 Jugendlichen und drei Betreuer auf nach Taufkirchen an der Pram. Nach einer etwas kühleren ersten Nacht begann am zweiten Lagertag auch schon die traditionelle Lagerolympiade. Hier ist ein Rundkurs von etwa 5 km zu gehen, wo verschiedensten Station mit Spiel, Geschicklichkeit aber auch Glück zu absolvieren sind. Bei Stationen mit Wasser blieben die Jugendbetreuer natürlich nicht trocken, was den Kids augenscheinlich Spaß machte.

Im Herbst fand dann die Erprobung statt, die Feuerwehrintern abhalten wird. Auch hier haben alle Jugendfeuerwehrmänner ihre angestrebten Abzeichen erfolgreich abgelegt.

So darf ich mich bei meiner Jugendgruppe für die erbrachten Leistungen, bei Martina, Stefan und Oliver, die mich in meiner Arbeit unterstützt haben, sowie dem Kommando bedanken und wünsche allen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest.

Euer Jugendbetreuer  
HLM Markus Leidinger

## Spendenabsetzbarkeit

Seit 2012 können Spenden an die Freiwillige Feuerwehr von der Steuer abgesetzt werden. Je nach Einkommen, kann der Spender bis zu 50 Prozent seiner Geldleistung steuerlich geltend machen. Auf Wunsch stellt daher auch die FF Heiligenberg eine Spendenbestätigung aus!

# Heiligenberger Nächte

Nach vielen und langen Diskussionen und Besprechungen wagten wir es heuer den Platz im Umfeld unseres Feuerwehrhauses als Austragungsort für die „Heiligenberger Nächte“ zu nutzen. Mit Unterstützung der Gemeinde konnte noch rechtzeitig vor dem Fest einige Bäume und Sträucher im Bereich der letzten Garage des Feuerwehrhauses entfernt werden. Es war allemal eine große Herausforderung – viele Planungs- und Vorbereitungsarbeiten waren notwendig – unsere Mitgliedern standen dieser Aufgabe jedoch äußerst positiv und offen gegenüber.



Von 01. bis 03. Juni 2012 war es schließlich soweit und die „Heiligenberger Nächte“ lockten, ganz zur Freude unserer Feuerwehr, wieder zahlreiche Besucher an. Am Freitag sorgten „Die Ilztaler“ für ordentliche Stimmung und doch auch für einigen Schwung auf dem Tanzboden.

Nach dem am Samstagnachmittag das Festzelt wieder traditionell von den Kindern und Jugendlichen samt Eltern und Großeltern im Anschluss an die Kinderwallfahrt gefüllt war, heizte am Abend die „John Otti Band“ ordentlich ein.

Abgeschlossen wurde unser Fest am Sonntag mit einem Frühschoppen, den die „Trachtenmusikkapelle Köstendorf“ gestaltete, und dem Heiligenberger Treffen.

Wir freuen uns sehr, dass trotz des Standortwechsel, oder vielleicht gerade deshalb, unsere „Heiligenberger Nächte“ als so toller Erfolg verbucht werden konnten und möchten uns an dieser Stelle nochmals bei den Grundeigentümern und Anrainern für Ihre Unterstützung und Geduld bedanken.



# Öffentlichkeitsarbeit

## Volkschule Vorführung - Ferienscheckheft

Es freut uns sehr, dass wir auch heuer wieder einen Teil unserer Volksschüler die Aufgaben der Feuerwehr näher bringen durften. Auch der Kinder- und Jugendnachmittag im Zuge des Ferienscheckheftes der Gemeinde erfreute sich besonderer Beliebtheit. Neben dem Erkunden der Geräte sowie des Feuerwehrautos durfte - natürlich unter entsprechender Aufsicht - versucht werden, einzelne Löschmittel zu bedienen, Schaum herzustellen, aber auch das hydraulische Rettungsgerät zu betätigen. Besonders wichtig für uns war es auch, den Kindern und Jugendlichen durch Beispiele die Gefahr des Feuers bewusst zu machen und entsprechende vorbeugende Maßnahmen zur Brandverhütung aber auch zur Brandbekämpfung zu vermitteln.



# Hamerschaftliches

## Feuerwehrwandertag

Unser neues Feuerwehrmitglied Andrea Hattinger organisierte unseren diesjährigen Wandertag, der uns in ihre Heimatgemeinde Schlüßberg führte. Nach einem Marsch durch den Kurpark, erklimmen wir den „Schallerbacher Berg“ und wanderten weiter zu unserer Mittagsstation „Silber's Heuriger“ in Silbersberg. Frisch gestärkt ging es über Dingbach und dem Hiererberg zurück, wo wir schließlich bei Andrea's Mutter Christl - Jausenstation Hattinger - unseren Abschluss in gemütlicher Runde genossen.



## Maibaumdiebstahl

Traditionell wurde wieder am letzten Tag im April der Maibaum beim Feuerwehrhaus aufgestellt. Wir danken auf diesem Wege unserem Bürgermeister Karl Roiter für seine Spende! Dieser kann heuer aber von einer etwas längeren und aufregenderen Reise berichten:



Bereits am Freitag zuvor wurde der Maibaum frisch gefällt vor dem Heizwerk gelagert und angekettet. Unsere „Plattlerbuam“ ließ das keine Ruhe - gleich in der 1. Nacht rückten sie zum unbeobachteten Lagerplatz an. (Der weitere Reiseverlauf des Baumes ist uns leider nicht detailliert bekannt.) Anstelle des Maibaums war am Samstagmorgen nur mehr eine Nachricht zu finden, die „Heiligenberger Plattlerbuam“ haben zugeschlagen ...

Das Diebsgut wurde stets gut bewacht, sämtliche Rückholversuche missglückten. Dank des Verhandlungsgeschickes unseres Kommandanten konnte doch noch eine Lösung gefunden werden: Rechtzeitig zum Aufstellungstermin wurde der Maibaum gegen eine Jause und ausreichend Bier in einer gemütlichen Runde entsprechend ausgelöst.

Schließlich wurde der Maibaum dem Musikverein zur Verlosung beim Frühschoppen gespendet. Gattermann Helmut darf sich nun darüber erfreuen.



## Raiffeisen – Partner der Feuerwehr

Es ist ein gutes Gefühl zu wissen, dass im Notfall ein dichtes Netzwerk an Helfern bereitsteht. Einen unbezahlbaren Beitrag leisten dabei die vielen freiwilligen Feuerwehrleute. Raiffeisen OÖ weiß, was es bedeutet, den Menschen ein verlässlicher Partner zu sein. Deshalb stehen wir den Feuerwehren im ganzen Land als starker Partner zur Seite.

[www.raiffeisen-ooe.at](http://www.raiffeisen-ooe.at)

**Raiffeisenbank**   
Die Bank für Ihre Zukunft

# Wir Gratulieren

## Geburt:

Wir gratulieren unserem Feuerwehrkameraden LM Martin Schauer mit seiner Lebensgefährtin Margit Weißl zur Geburt der kleinen Leonie und wünschen alles Gute für ihr weiteres Familienleben.



## Geburtstag:

Unser Kamerad HLM Wilhelm Wimmer feierte heuer am 25. März seinen 60. Geburtstag! Die FF Heiligenberg gratuliert herzlichst und wünscht alles Gute und vor allem viel Gesundheit und Freude für die weiteren Lebensjahre.



# Vorankündigungen

⇒ **Silvesterparty** 31. Dezember 2012 – ab 20:30

Zum Jahresausklang und Start ins neue Jahr findet auch heuer wieder im Feuerwehrhaus ab 20:30 Uhr die Silvesterparty statt. Wir würden uns sehr freuen auch heuer wieder zahlreiche Heiligenbergerinnen und Heiligenberger samt Freunden und Verwandten begrüßen zu dürfen. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

⇒ **Vollversammlung** 13. Jänner 2013

⇒ **Floriani-Feier** 04. Mai 2013

⇒ **Hoangarten** 04. Mai 2013

⇒ **Frühschoppen** 05. Mai 2013



# Silvesterparty

The poster features a vibrant green background with radiating lines and scattered white snowflakes. At the top, a white banner contains the title 'Silvesterparty' in a bold, black, sans-serif font. Below the banner, five black silhouettes of people are shown in various dancing poses on a curved orange line. The background is filled with stylized fireworks in shades of red, orange, and yellow, and numerous white snowflakes of different sizes.

Beginn: 20:30 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus Heiligenberg